



Commune municipale  
d'Evilard / Macolin  
Route Principale 37  
2533 Evilard / Leubringen  
www.evillard.ch  
www.leubringen.ch

Einwohnergemeinde  
Leubringen / Magglingen  
Tel. 032 329 91 00  
Fax 032 329 91 01  
info@evillard.ch

## Einweihungsfest des neuen Spiel- und Freizeitplatzes

Geschätzte Bürgerinnen und Bürger, geschätzte Kinder

Der neue Spiel- und Freizeitplatz wird im Rahmen des Projektes «Dorfzentrum Evilard» offiziell eingeweiht. Dieser Freizeitort ist für alle Generationen gedacht und beinhaltet einen neuen und modernen Spielplatz, der zum Vergnügen und Verweilen einlädt.

Wir möchten uns für Ihre Geduld und Ihre Unterstützung während der intensiven und langen Bauphase bedanken und laden Sie ein

**am Samstag, 15. Juni 2024, von 11.00 bis 20.00 Uhr,  
gemeinsam die Einweihung des neuen Spiel- und Freizeitplatzes  
westlich des Gemeindehauses von Evilard zu feiern.**

### Programm:

**10.45 Uhr** → Begrüssung der Gäste, der Bevölkerung und der Kinder

**11.00 Uhr** → Offizieller Teil mit Ansprachen von:

- Madeleine Deckert, Gemeindepräsidentin
- Simon Ryser, Weber + Brönnimann AG Landschaftsarchitekten
- Urs Bloesch, Gemeinderat

→ Offizielle Eröffnung des neuen Spielplatzes

**12.00 Uhr** → Beginn der Feierlichkeiten mit Verpflegung durch Tennis Club Evilard und musikalischer Unterhaltung

**13.00 Uhr** → Beginn der Aktivitäten

**Achtung: Plausch Tischtennis- und Schachturnier, Anmeldung zwingend bis am 3. Juni 2024 an: [info@evillard.ch](mailto:info@evillard.ch) mit Angabe von Name/Vorname, Wohnort, Jahrgang, E-Mail und dem gewünschten Turnier.**

→ Ausstellung zum Thema Energie der 4./5. Klasse der Primarschule im Rahmen der Aktivität «Graines de chercheurs - erste Forschungserfahrungen» des Naturparks Chasseral.

**15.00 Uhr** → Schweiz – Ungarn: EURO Fussball 2024 auf Grossleinwand

**20.00 Uhr** → Ende der Aktivitäten

**Kommen Sie zu Fuss oder nutzen Sie den kostenlosen Ortsbus,  
der im Halbstundentakt fährt.  
Achtung Parkplätze sehr beschränkt.**

In der Erwartung, Sie anlässlich dieser Feierlichkeiten begrüßen zu dürfen, senden wir Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Kinder, unsere herzlichsten Grüße.

Gemeinderat Evilard  
Evilard, im Mai 2024

Fahrplan Linie 79



Texte français au verso



Commune municipale  
d'Evilard / Macolin  
Route Principale 37  
2533 Evilard / Leubringen  
www.evillard.ch  
www.leubringen.ch

Einwohnergemeinde  
Leubringen / Magglingen  
Tel. 032 329 91 00  
Fax 032 329 91 01  
info@evillard.ch

## Fête d'inauguration de la nouvelle place de jeux et de loisirs

Chères citoyennes et chers citoyens, chers enfants,

La nouvelle place de jeux et de loisirs dans le cadre du projet du « Centre du village Evilard » sera officiellement inaugurée. Un lieu de loisirs accueillant pour toutes les générations, comprenant une nouvelle aire de jeux moderne et conviviale.

Afin de vous remercier pour votre patience et votre soutien pendant cette période de construction intensive et longue, nous vous convions tous

**samedi, 15 juin 2024, de 11h00 à 20h00,  
pour célébrer ensemble l'inauguration de la nouvelle place de jeux et de loisirs  
à l'ouest de la maison communale d'Evilard.**

### Programme :

**10h45** → Accueil des invités, de la population et des enfants

**11h00** → Partie officielle avec allocutions de :

- Madeleine Deckert, mairesse
- Simon Ryser, Weber + Brönnimann SA architectes-paysagistes
- Urs Bloesch, conseiller municipal

→ Ouverture officielle de la nouvelle place de jeux

**12h00** → Début des festivités avec restauration par le Tennis Club Evilard et animation musicale

**13h00** → Début des activités

**Attention : tournoi de ping-pong et d'échecs pour le plaisir, inscription obligatoire jusqu'au 3 juin 2024 à : [info@evillard.ch](mailto:info@evillard.ch) en indiquant votre nom/prénom, domicile, année de naissance, e-mail et tournoi souhaité.**

→ Exposition sur l'énergie réalisée par la classe 6/7H de l'école primaire dans le cadre de l'activité graine de chercheurs du Parc régional Chasseral.

**15h00** → Suisse – Hongrie : Euro football 2024 sur écran géant

**20h00** → Fin des activités

**Venez à pied ou avec le bus local gratuit circulant toutes les demi-heures.  
Attention places de stationnement limitées.**

Dans l'attente de vous accueillir à l'occasion de ces festivités, nous vous adressons, chères citoyennes et chers citoyens, chers enfants, nos salutations les plus cordiales.

Conseil municipal Evilard  
Evilard, en mai 2024

Horaire ligne 79

